

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

Eröffnung mit Tag der offenen Tür in der Kläranlage

Der Reinhaltverband Pladenbach lädt alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich zur Wiedereröffnung der umgebauten Kläranlage und einem Tag der offenen Tür ein.

Die Kläranlage wurde in den letzten Jahren modernisiert und auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Die neue Biogasanlage erzeugt Strom und Wärme für den Eigenbedarf. Durch die Maßnahmen wurde die Kapazität der Anlage auf 30.000 Einwohner erhöht und Reserven für die nächsten Jahre geschaffen.



Samstag,
19. Oktober 2019
Beginn: 10:00 Uhr

Kläranlage Pladenbach
Georg-Rendl-Weg 8
5113 St. Georgen

Um 11 Uhr, 12 Uhr und 13 Uhr
finden Führungen
durch die Anlage statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Musikalische Umrahmung
durch ein Orchester
der Trachtenmusikkapellen
aus den vier Mitgliedsgemeinden
Bürmoos, Lamprechtshausen,
St. Georgen und St. Pantaleon.

02 Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten:

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

10. und 24. Oktober 2019
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR

03.10.2019 (Donnerstag)	Biotonne
09.10.2019 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
10.10.2019 (Donnerstag)	Biotonne
17.10.2019 (Donnerstag)	Biotonne
22.10.2019 (Dienstag)	Altpapier
23.10.2019 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
24.10.2019 (Donnerstag)	Biotonne
31.10.2019 (Donnerstag)	Biotonne



KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November **(AUSGENOMMEN KW 42 !)**
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



ALTSTOFF- SAMMEL- ZENTRUM

Öffnungszeiten

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 0664/810 68 82 –
während der Öffnungszeiten
E-Mail:
bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch: 19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
ganzjährig, außer Feiertage!



**SOZIALER
HILFSDIENST**
ST. GEORGEN

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Leobacher

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Leobacher:

Montag: 13.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen.

und nach telefonischer Vereinbarung



Wer wir sind:
Das Streetwork-Team Flachgau Nord
bestehend aus Tom, Miriam, Dani und Mirjam

Was wir euch bieten:
Rat und Tat in allen Lebenslagen,
offenes Ohr für eure Probleme

Betrifft eure Fragen zu:
Gewalt, Freunde, Drogen, Beziehung,
Sex, Schule, Job, Recht, usw.

Wo wir sind: Oberndorf, Bürmoos, Lamprechtshausen,
Göming, Dorfbeuern, Nußdorf und St. Georgen

Öffnungszeiten Office:
JUZ St. Georgen
Montag: 17-19 Uhr

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten
sind wir mobil unterwegs!
Kontakt: streetwork@koko.at oder
Tom: 0699/14 55 48 91
Dani: 0699/14 55 48 88
Miriam: 0699/14 55 48 92
Mirjam: 0699/14 55 48 93

KOKO



Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Frühaufsicht der Volksschulkinder gesucht

Die Gemeinde hat seit einiger Zeit die Frühaufsicht der Volksschulkinder in Eching und Holzhausen ausgeschrieben. Wir konnten dafür eine Gemeindegewinnin gewinnen, der ich recht herzlich für ihren Einsatz danke. Aufgrund der zahlreichen Anmeldungen benötigen wir aber weiterhin für diese Funktion Personen. Die Frühaufsicht findet von 07 - 07:45 Uhr statt und beinhaltet die Aufsicht der ankommenden Volksschüler bevor diese um 07:45 Uhr in die Klassenräume dürfen.

Dieser Service wurde durch die Gemeinde St. Georgen in den letzten Jahren angeboten, um den Eltern, die morgens früh aus dem Haus müssen, eine Möglichkeit zu geben, ihre Volksschulkinder ab 07 Uhr zu betreuen.

Sollten wir kein (weiteres) Personal für diese Dienstleistung finden wird es uns nicht mehr möglich sein diesen Service gänzlich bzw. in vollem Umfang anzubieten.

Sollten Sie daher Interesse an dieser Funktion haben, dann melden Sie sich gerne bei uns im Gemeindeamt. Wir informieren Sie gerne über alle Details zur Anstellung bei der Gemeinde.

Zertifikat familienfreundliche Gemeinde erhalten

Nach dem umfangreichen Audit-Prozess, den wir in Folge der Bewerbung um die Zertifizierung als *familienfreundliche* Gemeinde bestritten haben, freut es mich als Bürgermeister von St. Georgen bei Salzburg euch mitteilen zu können, dass wir die Zertifizierung nun offiziell erhalten haben.

St. Georgen bei Salzburg darf sich nun offiziell zu den *familienfreundlichen* Gemeinden in Österreich zählen.



Die Verleihung findet im November 2019 in Wien statt, bei der uns die Zertifikate persönlich überreicht werden. Auch an den Ortstafeln wird es dann zu sehen sein.

Damit starten wir motiviert in die nächsten drei Jahren zur Umsetzung der von der Gemeindevertretung beschlossenen Maßnahmen. Ich bedanke mich hiermit nochmals bei der Sozialbeauftragten Silvia Leobacher und ihrer Vorgängerin Christine Wölfler, sowie bei Amtsleiter Matthias Hochradl für das geleistete Engagement bei diesem Projekt.

Kläranlagen Eröffnung und Strauchschnitanlieferung in der Kalenderwoche 42

Wie der Titelseite zu entnehmen ist gibt es allen Grund zu Feiern. Nach aufwendigen Umbauten steht unsere Kläranlage vor der Wiedereröffnung und entspricht nun dem neuesten Stand der Technik.

Ich darf alle dazu recht herzlich einladen.

Im Namen der Klärwärter darf ich folgendes mitteilen:

In der Kalenderwoche 42 - am 16. und am 19. Oktober 2019 ist keine Anlieferung und Abgabe von Strauchschnitt aufgrund einer Komplettreinigung der Anlage und den Feierlichkeiten möglich!



Mit besten Grüßen
Bürgermeister

Gangl Franz

Gangl Franz







BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES



**LAND
SALZBURG**

Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich am Samstag, 5. Oktober 2019,
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe  **15 Sekunden**

Warnung  **3 Minuten** gleichbleibender Dauerton

Alarm  **1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

Entwarnung  **1 Minute** gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
am 5. Oktober nur Probealarm!

Gefahr!
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
am 5. Oktober nur Probealarm!

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 5. Oktober nur Probealarm!

Infotelefon am 5. Oktober von 11:00 bis 13:00 Uhr
Land Salzburg: 0662 8042 5454
Zivilschutzverband: 0662 83999 0
Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!
www.salzburg.gv.at/sicherheit




Land Salzburg Form 2533.7.99
APA-Auftragsnr. 16



ZU 99% IST DER HERD AUS.

Ein Erste-Hilfe-Kurs
lohnt sich zu 100%.

Jetzt anmelden:
ersthilfee.at

ERSTE-HILFE-KURS

Grundkurs (16 h)

WANN:
29. Oktober 2019 19.00 Uhr
Kurstermine jeweils Dienstag und Donnerstag (2 Stunden)

WO:
RK Dienststelle Lamprechtshausen,
Schulstraße 1, 5112

ANMELDUNG:
unter 0662/8144-13310 oder
kurswesen@s.rotekreuz.at
Anmeldung unbedingt erforderlich!

KOSTEN:
kostenlos



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.

AUSBILDUNG/WWW.S.ROTEKREUZ.AT

MÜLLABFUHR
GSCHAIER

Kontakt:
Renate Gschaidner
5112 Lamprechtshausen
Tel.: 06274 / 7244
Mobil: 0664 / 232 0000

Müllentleerer wird ab sofort als Teilzeitkraft eingestellt.

Führerschein C nicht
Voraussetzung, aber von Vorteil



ASYA'S LADEN
UNSER "MINIMARKT"

NEUERÖFFNUNG

IN DER MARIENWEG NR.6

IN UNSEREM LADEN FINDEN SIE:

- FRISCHES, KNUSPRIGES BROT VON DEM HANDWERKSBACKER „BRANDNER“
- FRISCHE MILCH UND JOGHURT DIREKT VOM BAUERNHOF
- SALZBURGMILCH PREMIUM PRODUKTE
- LEBERKÄSE VON DER QUALITÄTS-METZGEREI „HENNERMANN“
- ...UND VIELE WEITERE LECKEREIEN

VON DER REGION FÜR DIE REGION

ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG-FREITAG
06.30 - 13.30 Uhr
15.00 - 18.30 Uhr

SAMSTAG:
06.30-12.30 Uhr

SONNTAG:
RUHETAG

Kreative Bewusstseins schule, Käsereiweg 30, 5113 St. Georgen

AYURVEDA & YOGA URLAUB in SRI LANKA

7. – 21. FEB 2020



14 Tage XXL-SLOW DOWN for Body & Soul

Der nächste Yoga-Urlaub führt uns nach SRI LANKA
und ist kombiniert mit einer AYURVEDA-Kur!

LEISTUNGEN:

- Flughafenstransfer auf Sri Lanka, • Halbpension, • WLAN
- **ca. 25 Anwendungen / Massagen AYURVEDA**
- Konsultation eines Ayurvedaarztes, • Getränke (exkl. Alkohol)
- BBQ am Wochenende, • Ayurveda-Kochkurs (wer mag)
- Stadttour mit Tempelführung, • Boot Safari
- Besuch einer Schildkrötenfarm, • Transport zum Strand mit Tuck Tuck oder Boot,

MENTALTRAINING & YOGA: • Praktische Übungen mit Herta (für mehr Leichtigkeit), • 10 Yogaeinheiten mit Gabriele

KOSTEN: Einzelzimmer € 1.187,- p.P. / **Doppelzimmer € 908,-** p.P. / Dreibettzimmer € 818,- p.P.

Reise ist exkl. Flug, Versicherung, Visum und pers. Ausgaben.

Info unter: <https://www.kala-energetik.at/sri-lanka-reisen/>
Anmeldeschluss: 25. Oktober 2019

Herta Maria Einwallner, Masseurin und Dipl. Mentaltrainerin
Mag. Gabriele Mann, Yoga-Lehrerin/Psychologin/Therapeutin

Anmeldung unter: 0664-9923423 oder 0650-2043272,
info@kala-energetik.at oder gabriele.mann@sbg.at
www.kala-energetik.at
www.kreative-bewusstseinschule.at

Dämmerungs – Einbruch

Die Herbst- und Wintermonate stehen uns bevor – die Tage werden wieder kürzer und draußen wird es früher dunkel.

Dadurch steigt das Risiko Opfer eines Dämmerungseinbrechers zu werden. Die Kriminalprävention will dem entgegenwirken und informiert Sie zum Thema Einbruchsschutz und gibt Ihnen Verhaltenstipps.

Allgemeine Tipps der Kriminalprävention:

- Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig! Zusammenhalt schreckt Täter ab.
- Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkasten und beseitigen Sie Werbematerial.
- Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.
- Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht.
- Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nützen können.
- Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.
- Sichern Sie Terrassentüren und lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.

Tipps bei anwesendem Täter:

- Erwecken Sie den Eindruck, dass Sie nicht alleine sind (Rufen Sie beispielsweise: „Helmut! Hörst du das?“).
- Schalten Sie das Licht ein.
- Ermöglichen Sie dem Täter die Flucht, sonst könnte die Situation eskalieren.
- Merken Sie sich möglichst viele Details zur Person des Täters.
- Rufen Sie sofort die Polizei unter der Nummer 133 an und geben Sie bekannt wie viele Täter es waren und in welche Richtung diese geflüchtet sind.
- Verlassen Sie das Haus oder die Wohnung und warten Sie auf der Straße auf die Polizei.

Nach dem Einbruch:

- Bewahren Sie Ruhe. Rufen Sie sofort die Polizei unter 133 an. Halten Sie telefonische Verbindung mit der Polizei und folgen Sie den Instruktionen.
- Betreten Sie das Haus oder die Wohnung nicht mehr, sondern warten Sie auf der Straße auf die Polizei.

WICHTIG:

JEDER kann in seinem eigenen Bereich Maßnahmen ergreifen, die das Risiko Opfer eines Einbrechers zu werden vermindern!

Die Experten der Kriminalprävention stehen Ihnen für kostenlose und unverbindliche Eigentumsberatungen zur Verfügung.

Erreichbar unter:

Landeskriminalamt Salzburg

Tel.: 059 133 50 3333

oder per E-Mail:

lpd-s-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at



Das war unser Ferienprogramm 2019

Auch in diesem Jahr hat der Schul-, Kindergarten-, Jugend und Erwachsenen Bildungsausschuss der Gemeinde mit den Vereinen und einigen Privatpersonen wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm auf die Beine gestellt. Ein großer Dank an alle Personen, die sich hier ehrenamtlich engagiert haben.

Kindervolkstanzkurs vom

Trachtenverein d'Holzhausa am 12.07.2019

Es haben hier ca. 10 Kinder teilgenommen. Wir haben getanzt und sie hatten viel Spaß beim Tanzen wie die Großen. Schatzsuche der Landjugend am 13.07.2019
Leider musste dieser Ferienprogramm punkt wegen schlechtem Wetter ausfallen, wir werden den Programmpunkt für nächstes Jahr vormerken.

Oma-Opa-Mama-Papa Enkerltag am

23.07.2019 vom Seniorenbund St. Georgen

Zwei Busse voll mit Kindern und Begleitpersonen machten sich am 23.07. bei wunderschönem Wetter auf in den Zoo Hellbrunn nach Salzburg. Hier gab es eine Führung mit unserem Diakon Peter Philipp, der als profunder Kenner des Tiergartens spannende Erläuterungen zu den einzelnen Tierarten gab. Danke dem Obmann des Seniorenbunds St. Georgen Kurt Bamberger für die Organisation dieses Ausflugs.

Moorwanderung Weidmoos mit Picknick



Am 24.07. haben wir uns bei wunderschönem Wetter um 9 Uhr mit unserem Bürgermeister a.D Fritz Amerhauser zu einer Moorwanderung im Weidmoos getroffen. Die Kinder und Erwachsenen haben viel Interessantes aus dem Weidmoos erfahren. Wir haben einen Film über die Entstehung gesehen und haben vom großen Aussichtsturm einige Brutvögel beobachtet. Nach der interessanten Entdeckungstour durch das Moor gab es bei der Infostelle noch eine gute Jause für alle. Danke Fritz für die vielen spannenden Informationen rund um das Weidmoos.

Wo kommt der Honig her ?



Die St. Georgener Imker haben zu einem Vormittag mit viel Wissenswertem rund um die Bienen und den Honig eingeladen.

Die Kinder zeigten reges Interesse, vor allem hat es ihnen die Bienenkönigin mit ihrem Bienenvolk, die leckere Honigjause und der Kinderfilm über die Bienen angetan. Genauso interessant fanden die Kinder auch das Leben der Wildbienen und Schmetterlinge, die wir ihnen auf der Wildblumenwiese vor dem Pfarrhof gezeigt haben. Beim Abholen der Kinder wurde dem einen oder anderen Elternteil bereits über das Leben der Honigbiene berichtet. Auch durften sie gemeinsam im Bienenschaustock die Bienenkönigin suchen. Im Bienenvolk diese zu entdecken ist gar nicht einfach, so mancher Imker tut sich damit schwer, aber unter den Anweisungen der Kinder entdeckten auch die Eltern sie. Das Schöne ist, wir haben alle etwas dazugelernt!

Theaterworkshop im Theater Holzhausen



Im August bot das Theater Holzhausen einen Theaterworkshop für Jugendliche im Alter von 11 bis 15 Jahren an. 13 junge Leute lernten unter der Leitung von Waltraud Hochradl auf der Bühne die Welt des Theaters ein bißchen näher kennen. Gestartet wurde mit einem kleinen Warm-up durch Bewegungsspiele und Übungen für Stimme, Mimik und Gestik. Danach probierten wir schon kleine Improvisationen und zum Schluss folgten kleine, selbst erarbeitende Szenen. Die TeilnehmerInnen aus den Gemeinden St. Georgen, Bürmoos, Lamprechtshausen und Feldkirchen haben Gefallen daran gefunden und man wird sich wieder im Theater treffen.

Brotbacken mit Vefi



Am 5. und 12. August trafen sich jeweils 5 – 6 Mädchen und Buben am Nachmittag bei Vefi Höller in der Edelweißsiedlung zum Backen. Es sollten Semmeln, Salzweckerl, Brezen und Nußschnecken sowie Schwarzbrot gebacken werden. Die Kinder waren mit vollem Eifer dabei und haben geknetet, geformt und gelernt. Es wurde viel gelacht und natürlich durfte jeder das Gebäck mit nach Hause nehmen. Es war ein riesen Spaß für alle und am Schluss gab es dann für die fleißigen Bäcker und Bäckerinnen auch noch ein Eis. Vielen Dank Vefi.

Jugendfischen



Die Fischer vom Friedlteich veranstalteten am Samstag den 10. August das Jugendpreisfischen. 6 Teilnehmer mit teilweise sehr guten Vorkenntnissen konnten nach einer kurzen Einschulung durch Reichl Herbert sehr schöne Fische fangen. Im Anschluss gab es eine Jause und jeder Teilnehmer bekam eine Urkunde überreicht. Es war für alle wieder ein sehr schöner Ferientag.



Wir bauen eine Wetterstation
Der Moa Hias und die Rosi luden am 13. August wieder zu Ihrem Beitrag zum Ferienprogramm ein und fast 50 Kinder kamen an diesem Nachmittag zum MoaBauern. Es wurde eine Wetterstation aus einem Holzbrett und einer Kiefernastgabel gebaut, die früher bei den Landwirten am Stall hing und das Wetter angezeigt hat. Die Kinder waren eifrig beim Malen, Schleifen und Nageln und konnten dann ihre eigene Wetterstation mit nach Hause nehmen. Danach hat Hias uns dann noch seine Greifvögel gezeigt und die Kinder waren sehr beeindruckt. Für die fleißigen Kinder gab es zum Schluss noch Nektarinen aus dem eigenen Garten und ein Eis. Danke allen helfenden Händen und natürlich den Gastgebern Hias und Rosi für diesen spannenden Nachmittag.

Auch das ElternKindZentrum und die Gesunde Gemeinde haben Veranstaltungen zum Ferienprogramm angeboten, die gut angenommen wurden. Vielen Dank für Euren Beitrag. In der Bibliothek war in diesem Sommer wieder der LeseSommer für die Kinder vom 24. Juni bis 10. September konnten für die ausgeliehenen Bücher Stempel gesammelt werden. Eine gute Anregung um das Lesen auch während der Ferien zu fördern.



Ferienabschlussfest am 30.08.2019

Zum Abschluss der Sommerferien haben wir auch in diesem Jahr wieder ein Spiel- und Sportfest organisiert. Bei wunderschöner Wetter waren am Sportplatz 10 Stationen aufgebaut bei denen die Kinder ihre Geschicklichkeit testen konnten, sich sportlich gemessen haben und Sportarten wie Tennis, Fußball oder Asphaltschießen ausprobieren konnten. Auch vom ElternKindZentrum wurde in diesem Jahr eine Spielstation für die Kleinen angeboten. Bei der Farbschleuder konnten bunte Turnbeutel für das nächste Schul- oder Kindergartenjahr bedruckt werden und an der Buttonmaschine bastelten sich die Kinder ihre eigenen bunten Buttons. Außerdem konnten die Kinder an jeder Station einen Stempel sammeln und bei ausgefüllter Stempelkarte gab es zum Abschluss noch ein kleines Präsent. Die Stockdamen des USV St. Georgen sorgten für das leibliche Wohl, vielen Dank hierfür. Danke auch an alle Helferinnen und Helfer vom Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen Ausschuss.



Petra Gillhofer

Vorsitzende Schul-, Kindergarten-, Jugend und Erwachsenen Bildungsausschuss



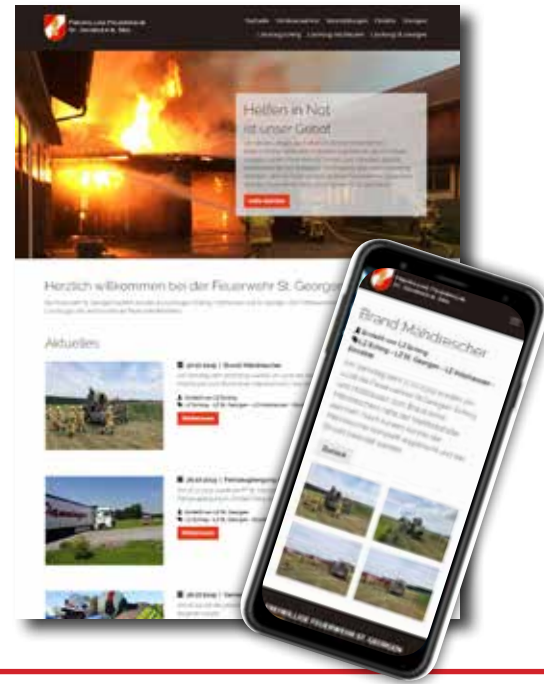
Neue Homepage der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen

Ab 01. Oktober 2019 präsentieren sich alle drei Löschzüge der Feuerwehr St. Georgen unter der gemeinsamen Internetadresse **www.ffstgeorgen.at**

in neuem Design. Neben dem gemeinsamen Auftritt, der über alle Neuigkeiten rund um die Löschzüge Eching, Holzhausen und St. Georgen berichtet kann auch mobil am Smartphone das Geschehen der Feuerwehr St. Georgen nun topaktuell verfolgt werden.

Wir freuen uns auf viele Besucher und reges Interesse der Bevölkerung.

Andreas Spatenegger
Ortsfeuerwehrkommandant



UNION SPORTVEREIN
ST. GEORGEN bei Salzburg
Sektion Fußball

Raiffeisenbanken:

St. Georgen eGen
Lamprechtshausen-Bürmoos eGen
Michaelbeuern eGen
Nußdorf eGen

60-jähriges Gründungsjubiläum des USV St. Georgen, Sektion Fußball: Jubiläumsturnier unter dem Titel „1. Raiffeisen-Cup Flachgau Nord“

Mit finanzieller Unterstützung durch die Raiffeisenbanken St. Georgen, Lamprechtshausen-Bürmoos, Michaelbeuern und Nußdorf organisierte die Sektion Fußball des USV St. Georgen zum 60-jährigen Gründungsjubiläum den „1. Raiffeisen-Cup Flachgau Nord“. Die Raiffeisenbanken übernehmen gesellschaftliche Verantwortung in vielen Bereichen und insbesondere im Bereich „Sportsponsoring“ und somit wurde am Samstag, den 29. Juni 2019, am Fußballplatz des USV St. Georgen, dieser Bewerb erstmals ausgetragen. In Form eines Blitzturniers spielten folgende Mannschaften um den Titel:

USV St. Georgen (Gastgeberverein) SV Bürmoos
SG Perwang/Michaelbeuern SV Nußdorf a.H.



Fotos: USV St. Georgen, Thomas Höfner



Nach spannenden und mitreißenden Spielen erkämpfte sich der USV St. Georgen den Turniersieg. Die Spielgemeinschaft Perwang/Michaelbeuern erreichte punktgleich den 2. Platz. Der 3. Platz ging an den SV Nußdorf a.H. und den 4. Platz belegte der SV Bürmoos.

Ein herzliches Dankeschön für die Organisation und Bewirtung an die vielen fleißigen Hände aus der Sektion Fußball des USV St. Georgen. Für Speis und Trank wurde super gesorgt und auch die Stimmung war bei dieser Veranstaltung ausgezeichnet.

Unter dem Motto „bereit für die Zukunft – gemeinsam stark für die Menschen und Wirtschaft in dieser Region“ wollen die Raiffeisenbanken des nördlichen Flachgaus künftig noch enger zusammenarbeiten und dieses Turnier jährlich – bei abwechselnden Gastgebervereinen – abhalten. Wenn's um Mit.Einander geht, ist nur eine Bank meine Bank!

Für den USV St. Georgen:
Hannes Gigmayr
Sektionsleiter Fußball

Für die Raiffeisenbanken:
Erich Zauner
Obmann Raiffeisenbank St. Georgen

Stammtisch 55+

18.10.

Am Freitag, 18. 10. 2019 findet um 14:00 Uhr im Mittagstisch ein Stammtisch 55+ statt, zu dem alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde herzlichst eingeladen sind.

Bei diesem Stammtisch gibt es als Einleitung einen ca. 1/2 Stunde dauernden Vortrag über wichtige Themen zu Fragen um das Geld (bargeldlos zahlen, div. Anwendungsmöglichkeiten von Bankomat bzw. Kreditkarten), aber auch zum Thema Versicherungen gibt es wichtige Information durch Fachleute unserer örtlichen Raiffeisenbank.

Hättest Du gewusst, dass im Falle des Ablebens eines im Zulassungsschein alleine eingetragenen Fahrzeughalters der Ehepartner nicht mehr mit diesem Fahrzeug fahren darf, da es dann keinen Versicherungsschutz mehr gibt.

Zu dieser und anderen Fragen werden uns die Fachleute unserer Bank aufklären und wertvolle Tipps geben.



Anschließend an den Vortrag gibt es für alle, die sich zu diesem Stammtisch 55+ anmelden, Kaffee und Kuchen von der Raiba bezahlt, wofür ich den Verantwortlichen unserer örtlichen Bank herzlich danken darf. Neben einem gemütlichen Plausch können dann auch Spiele gemacht werden.



Um die entsprechende Anzahl der Mehlspeisen besorgen zu können, ist eine **Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 16. 10. 2019 unter Tel-Nr: 0663 03284228** notwendig.

Auf zahlreichen Besuch würde ich mich und auch die Fachleute von der Raiffeisenbank herzlich freuen.

Bamberger Kurt, Seniorenbundobmann

Zuhause die Welt entdecken

Interkultureller Austausch und mehr Toleranz

Die gemeinnützige Schüleraustauschorganisation YFU Austria empfängt jedes Schulsemester AustauschschülerInnen aus aller Welt in Österreich, die für ein Semester oder Jahr im Land bleiben, hier zur Schule gehen und bei ehrenamtlichen Gastfamilien wohnen. YFU Austria ist immer wieder auf der Suche nach weltoffenen österreichischen Familien, die sich vorstellen können, einem Gastkind Tür und Herz zu öffnen.

Grundsätzlich ist übrigens jede Familie und auch jedes Paar für die Aufnahme eines Gastkindes geeignet. Man stellt ein Bett, Verpflegung und - das ist das wichtigste - einen Platz im Familienleben zur Verfügung. Was dadurch entsteht ist nicht nur interkultureller Austausch, sondern eine lebenslange Verbindung über Grenzen hinweg!

Alle Infos zu den YFU Schüleraustausch-Programmen sowie die Bestellmöglichkeit der kostenlosen Gastfamilien-Infomappe finden Sie unter www.yfu.at.

Kontakt: YFU Austria – Interkultureller Austausch | +43 1 890 15 06 | info@yfu.at | www.yfu.at



YFU AUSTRIA





Ein Projekt von ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé für SeniorInnen



Mittwoch, 2. Oktober 2019
14.00 Uhr
Barrierefreies Wohnen

Anmeldung nicht erforderlich!



VEGA Sternwarte am Haunsberg

Besichtigung mit persönlicher Führung



Direkt vor den Toren Salzburgs ging am 11. August 2018 eine der modernsten öffentlichen Sternwarten Mitteleuropas in Betrieb. Die neue Sternwarte am Haunsberg ist eine Plattform für Wissenschaft, Bildung, Kultur und Gesellschaft. Sie ermöglicht allen Interessierten das persönliche Erleben und Erfahren des Weltalls. Bei der Führung darf jeder einen Blick durch die zwei Hochleistungs-Spiegelteleskope werfen. Die Besonderheit der Anlage ist, dass die Bilder der Teleskope direkt auf die große Leinwand im Saal übertragen werden. Mit Begeisterung wird uns die Astronomie und Weltraumforschung vermittelt.

Mi, 2. Oktober 2019 | 20.00 Uhr
VEGA Sternwarte Obertrum am See
Hochberg 3

Freiwillige Spende

THEATER HOLZHAUSEN

Ein Dorf spielt Theater - Ein Dorf macht Kultur

Johann Nestroy
DAS MÄDL AUS DER VORSTADT
oder Ehrlich währt am längsten
Posse mit Gesang

Premiere: Samstag, 5. Oktober 2019

Weitere Aufführungen:
Samstag, 12. Oktober 2019 - 20 Uhr
Freitag, 18. Oktober 2019 - 20 Uhr
Samstag, 19. Oktober 2019 - 20 Uhr
Sonntag, 20. Oktober 2019 - 19 Uhr
Freitag, 25. Oktober 2019 - 20 Uhr
Samstag, 26. Oktober 2019 - 19 Uhr
Sonntag, 27. Oktober 2019 - 19 Uhr

Otfried Preußler
DER RÄUBER HOTZENPLOTZ UND DIE MONDRAKETE
Für Kinder ab 6 Jahren und die ganze Familie

Premiere: Samstag, 28. Dezember 2019
Weitere Aufführungen im Dezember und Jänner

Karten unter 0664 94 74 582 oder www.theater-holzhausen.at



Lesung mit Silvia Pistotnig



Fotocredit: Babu Dujmic

Tschulie ist Schulabbrecherin, arbeitet in einem Sonnenstudio und wohnt bei ihrer Mutter und deren Freund im Gemeindebau, aus der sie aber schleunigst ausziehen soll. Irgendwie bekommt Tschulie aber nichts auf die Reihe, selbst der auserwählte, reiche Gymnasiast entpuppt sich als pickeliger, verwöhnter Loser. Dafür entdeckt seine spießige Mutter Karin in Tschulie ein willkommenes Selbstverwirklichungsprojekt. Durch Karin landet Tschulie bei einer esoterischen Frauengruppe, befreundet sich mit einer alten Frau aus einem Pensionistenwohnhaus und am Ende erreichen beide Frauen ein ungeplantes Ziel.

Bibliothek St. Georgen
Donnerstag, 17. Oktober 2019
19:30 Uhr

**Eintritt frei – Wir freuen uns auf
einen netten Abend!**
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

#whdentalwerk
wh.com

Gleich
anmelden auf
wh.com/lehre

**W&H-Ausbildungstag
Sei dabei!**



**Freitag,
18.10.2019**
von 13:00 bis 17:00 Uhr

Wo: W&H Dentalwerk
Bürmoos GmbH, Werk 2
Werner-Bader-Str. 1,
5111 Bürmoos

Infos und Anmeldung
auf wh.com/lehre

Erfinde mit uns
die Zukunft.

Wer zu den Besten gehören will, der
lernt beim Innovationsführer. Weil bei
uns Mensch und Technik zählen:
**Mach Deinen Weg –
mit einer Lehre bei W&H!**

Theatergruppe Oberndorf

Erde

Komödie des Lebens
von Karl Schönherr

**PREMIERE
18.10.2019**
19:30 Uhr

**VORSTELLUNGEN
bis 10.11.2019**

SA 19.10.2019	DO 31.10.2019
SO 20.10.2019	SA 02.11.2019
DO 24.10.2019	SA 09.11.2019
FR 25.10.2019	SO 10.11.2019
SA 26.10.2019	19:30 Uhr

KARTEN
VVK 12,- | Abendkassa 14,-

RESERVIERUNG
info@freiraumoberndorf.at

KARTENTELEFON
+43 677 6255 1846
facebook.com/TheaterOberndorf

**im FREIRAUM
OBERNDORF**
Gaisbergstraße 19

Veranstalter: Theater und Kulturverein Oberndorf, Gaisbergstraße 19, 5120 Oberndorf bei Salzburg | Bild: Selbstinszenierung auf Proben



WILDTAGE beim Kellerwirt

in Vollern

am Samstag, 26. Oktober
und Sonntag, 27. Oktober

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bitte um tel. Reservierung unter
Tel.: 06272/7545

FBV Flachgauer
Blasmusikverband

Konzert des BezirksOrchester Flachgau

Samstag, 26. Oktober 2019
Festsaal Neumarkt

Karten erhältlich unter
www.blasmusik-flachgau.at

Beginn: 19:30 Uhr Einlass: 19:00 Uhr

Kartenvorverkauf: € 10,- Abendkasse: € 13,-
Für Kinder inkl. Jahrgang 2005 ist der Eintritt frei!

Dirigent: Fritz Neuböck Solist: Helmut Fuchs

Mi	02.10.	14:00	Strickcafé		Barrierefreies Wohnen
Mi	02.10.	20:00	Sternwarte am Haunsberg	Kath. Bildungswerk	VEGA Sternwarte am Haunsberg
Do	03.10.	10:00	Sanftes Yoga im Sitzen & Atmung für Senior*Innen	Gabriele Mann	Barrierefreies Wohnen
Sa	05.10.	20:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
Mo	07.10.		Stammtisch	Pensionistenverband	Schmiedlwirt
Mi	09.10.	13:30	Energieberatung	Regionalverband Flachgau-Nord	Joseph-Mohr-Straße 4a5110 Oberndorf bei Salzburg
Sa	12.10.	20:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
Mi	16.10.	20:00	Mitgliederversammlung	Elternverein	Kellerwirt
Do	17.10.	19:30	Lesung	Bibliothek St. Georgen	Bibliothek St. Georgen
Fr	18.10.		Herbstübung	FF St. Georgen	Gemeindegebiet
Fr	18.10.	14:00	Stammtisch 55+		Mittagstisch KiGa Obereching
Fr	18.10.	20:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
Sa	19.10.	20:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
So	20.10.	19:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
Mo	21.10.		4-Tagesausflug nach Kroatien	Seniorenbund	
Fr	25.10.	20:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
Sa	26.10.		Wildtage	Kellerwirt	Kellerwirt in Vollern
Sa	26.10.	20:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
So	27.10.		Wildtage	Kellerwirt	Kellerwirt in Vollern
So	27.10.	19:00	Das Mädsl aus der Vorstadt	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen
Mo	04.11.		Stammtisch	Pensionistenverband	Wörndl's Imbiss
Fr	08.11.	16:00	Lichterfest	Eltern-Kind-Zentrum	Volksschule Obereching
Sa	09.11.	14:00	Spielefest	Bibliothek St. Georgen	Bibliothek St. Georgen

Grill&Chill

JUZ & Streetwork Day in St.Georgen

Am Samstag, den 24.08.2019 fand das erste Mal im Rahmen des Ferienprogrammes auch ein Tag für unsere Jugendlichen statt. Am Skaterplatz beim Sportplatz wurde Musik gehört, gechillt, TennisFußball und Beachvolleyball gespielt. Auch der Wuzzler und die Torwand waren ein Anziehungspunkt an diesem Nachmittag. Damit auch Hunger und Durst gestillt wurden hat uns Christian Würstel gegrillt. Gemeinsam mit den Streetworkern und den Helfern vom Ausschuss wurde es ein toller Nachmittag.

Ab sofort ist das Jugendzentrum in Eching wieder geöffnet. **Jeden Samstag von 16 - 20 Uhr** Ihr habt uns beim Fest einige Anregungen gegeben, was Ihr im JUZ gerne machen würdet, kommt und lasst es uns umsetzen.

Wir freuen uns auf Euch
Wolfgang und Alexandra

P.S.: wir sind in Kürze auch auf Instagram zu finden!
Nähere Informationen auf der Homepage der Gemeinde unter
Einrichtungen - Jugendzentrum



*Fitness-Tipp vom Seniorenbund:
jeden Dienstag und Donnerstag*

Nordic Walking

Treffpunkt: 13:30 Uhr Bibliothek



IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht haftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

*So geben sie Ihre
Veranstaltungen bekannt:*
- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.saltzburg.at
- per Eingabe auf www.gem-georgen.saltzburg.at